

Conferința de la Geneva și-a încheiat lucrările

Declarația făcută de V. M. Molotov în ședința de închidere a conferinței

Domnilor,

Conferința noastră a fost convocată în urma hotărârii șefilor guvernelor celor patru puteri și a examinării problemei care a fost stabilită prin Declarația adoptată la conferința din iulie. Ea a avut drept scop să discute probleme arzătoare ale vieții internaționale și să obțină prin eforturi comune slăbirea continuă a încercărilor internaționale și întărirea încrederii între state.

PROBLEMA SECURITĂȚII EUROPENE — PROBLEMA PRINCIPALĂ

Problema principală pe care trebuia să o examinăm a fost problema securității europene și, în legătură cu aceasta, problema Germaniei. Și acesta este de înțeles. Nu există în prezent o problemă mai importantă decât problema întăririi păcii între popoare și a preîntâmpinării primejdiei unui nou război. Aceasta privește întregii Europe unde în trecut au fost declanșate în două rânduri războaie mondiale. Tocmai de aceea au pornit șefii guvernelor celor patru puteri să discute cu noi problemele care s-au născut în urma războiului mondial și să găsească împreună soluții pentru asigurarea securității europene.

Este absolut firesc ca pentru popoarele Europei, pe primul loc să stea problema securității europene. Problema germană are însă față de această problemă un caracter subordonat. Dacă va fi asigurată securitatea europeană, atunci implicit vor fi asigurate și securitatea popoarelor germane și cele mai favorabile condiții pentru rezolvarea întregii probleme germane, inclusiv restabilirea unității Germaniei.

În decursul întregii conferințe, delegația R.U.S.S. s-a străduit să convingă pe reprezentanții Franței, Marii Britanii și Statelor Unite ale Americii de necesitatea de a respecta Directivile șefilor guvernelor cu privire la asigurarea securității în Europa.

În acest scop noi am prezentat proiectul principiilor fundamentale ale tratatului general european de securitate colectivă în Europa. Noi am arătat că, ca cea mai bună cale de grupare militară, de felul blocului Nord-Atlantic și al Uniunii Europene Occidentale, nu va duce la nimic bun. Asemenea acțiuni obligă și alte state europene să creeze grupările lor. Numai un sistem de securitate colectivă, cuprinzând toate statele europene, indiferent de deosebiri în ordinea lor socială și de stat, poate să corespundă intereselor păcii și securității în Europa.

Dacă unele state occidentale nu sînt încă gata să creeze o organizație de securitate colectivă pentru întreaga Europă, s-ar putea începe de la un pact de securitate pentru o parte a Europei, inclusiv cele două state germane existente și cele două state europene care sînt gata să intre în ea de acum în această organizație. Directivile șefilor guvernelor confirmă indicațiile direcții și în această privință. Noi am prezentat și alte propuneri în același scop. Totuși un acord nu a fost realizat.

Din partea reprezentanților Statelor Unite ale Americii, Franței și Marii Britanii s-a vădit o tendință care nu corespunde deloc cu hotărârile șefilor guvernelor. S-a căutat să se obțină consimțământul nostru nu numai la remilitarizarea Germaniei occidentale care se desfășoară după acordurile de la Paris, ci și la remilitarizarea Germaniei răsăritene și la includerea întregii Germanii în grupările militare ale puterilor occidentale.

S-a propus ca înainte acestea să se facă pe calea unor azerii corespunzătoare pe întreaga Germania potrivit așa numitului „plan Eden”. O asemenea propunere nu a putut să găsească sprijin din partea tuturor participanților la conferință.

Rezolvarea problemei germane, unificarea Germaniei este legată de ceea ce care trebuie să o urmeze dezvoltarea Germaniei unite: calea transformării ei într-un stat militarizat inclus în totalitatea în grupările militare ale unor puteri, sau calea dezvoltării ei ca stat iubitor de pace și democratic, care să nu nădărnicească vreun bloc militar și care să colaboreze cu alte state la consolidarea păcii. Cine oculte răspunsul la această întrebare acela înțiază rezolvarea problemei germane.

Trebuie să ne exprimăm regretul că la conferința noastră n-am reușit să realizăm atitudinea cuvenită față de problema germană. Desi despre Germania reprezentanții puterilor occidentale au vorbit mult și însuflețit, totuși ei nici n-au acceptat să asculte pe reprezentanții poporului german, respingînd propunerea noastră de a invita pe reprezentanții Republicii Democrate Germane și Republicii Federale Germane. Acest lucru nu și găsește nici o justificare.

Discutarea problemei germane a fost condamnată la eşec chiar și pentru singurul fapt că s-a desfășurat fără participarea germanilor, fără participarea reprezentanților altă din Germania occidentală și ca răsunătoare.

Pe de altă parte, propunerile celor trei puteri occidentale au fost în vădită contradicție cu situația care există în realitate în Germania și cu interesele asigurării păcii și securității în Europa.

În prezent problema germană nu poate fi rezolvată fără a ține seama de faptul că există două state germane cu orientări sociale diferite. Nu trebuie să ne rupem de baza reală. Este absolut evident că încercările care urmăresc înghițirea Germaniei răsăritene de către Germania occidentală sînt irealizabile. Or, propunerile celor trei puteri occidentale s-au redus la aceea ca Germania occidentală să înghițim Germania răsăriteană cu ajutorul „planului Eden”. Asemenea calcule n-au nici un temel.

Noi simțim pentru relucerea unității Germaniei pe baza unor azerii libere pe întreaga Germania. Dar noi nu putem sprijini planurile de remilitarizare a unei părți a Germaniei, ori

care ar fi ea și, cu atât mai puțin, a întregii Germanii, nici planurile de includere a ei în grupările militare îndreptate împotriva U.R.S.S. și alor state iubitoare de pace.

Ni s-a prezentat un plan de reunificare a Germaniei care ignoră sarcina fundamentală — sarcina reunificării Germaniei ca stat iubitor de pace și democrat. Ne-a fost propus un proiect potrivit căruia însăși reunificarea Germaniei a fost condiționată de remilitarizarea întregii Germanii și adărea ei la blocul nord-atlantic (N.A.T.O.) nu numai a Germaniei occidentale, ceea ce s-a făcut deja, ci și a Germaniei răsăritene, lucru pe care Republica Democrată Germană îl respinge categoric.

Toate acestea s-au făcut, chipurile, în cadrul îndeplinirii directivelor șefilor guvernelor, deși planurile și proiectele de acest gen în problema germană sînt în totală contradicție atît cu interesele securității europene, cît și cu interesele poporului german. Or, în directivile șefilor guvernelor se spune că soluționarea problemei germane și reunificarea Germaniei trebuie să fie înlăptuite „în conformitate cu interesele naționale ale poporului german și cu interesele securității europene”.

La ce a dus discutarea problemei securității europene și Germaniei? Discuțiile au arătat că problema securității europene este o problemă foarte importantă pentru toate popoarele Europei și că fără rezolvarea acestei probleme nu poate fi rezolvată nici problema germană. Ele au arătat, totodată, că și în condițiile existente a două state germane securitatea europeană poate fi asigurată. Dar pentru aceasta este necesar să se renunțe la planurile de remilitarizare a Germaniei, fie că este vorba de acordurile de la Paris, fie de intenții noi. Întrînd departe, care cuprind nu numai Germania occidentală, ci și cea răsăriteană.

Discuțiile au arătat de asemenea că rezolvarea problemei germane trebuie să devină în primul rînd o chestiune a germanilor înșiși și că fără participarea germanilor examinarea problemei Germaniei, în genere nu poate fi rodnică.

Toate acestea arată că propunerea Republicii Democrate Germane cu privire la crearea unui Consiliu pe întreaga Germania, cuprinsă în mesajul adresat de guvernul R. D. Germaniei conferinței noastre, este arăzătoare și pe deplin justă.

Crearea Consiliului pe întreaga Germania a călăuzit din reprezentanții ai parlamentelor celor două state germane nu va încalca interesele nici una din statele actuale și nici una din statele care vor exista în viitor. Nu trebuie să așteptăm rînduiri sociale existente în Republica Democrată Germană sau în Republica Federală Germană. Democrațiile Germane și Republicii Federale Germane sînt în creștere, în silsilă, la discutarea comună a tuturor problemelor care frîntîntă poporul german. Trebuie să începem a propune și a colabora între R. D. Germană și R. F. Germană. Fără aceasta, nu este posibilă pregătirea unificării Germaniei. Nu trebuie să prezentăm lucrurile ca și cum americanii, francezii, englezii sau rușii ar fi mai încrezători în soluționarea problemei germane decît germanii înșiși. Rezolvarea problemei germane va fi urmată din loc alina cînd germanii înșiși se vor ocupa de această chestiune, iar Uniunea Sovietică, Statele Unite ale Americii, Franța și Marea Britanie îl vor ajuta. Atunci vor fi create condițiile pentru unificarea Germaniei și Germania unită va renaște ca un stat cu adevărat iubitor de pace și democratic.

Discutarea problemei securității europene și Germaniei nu ne-a dus încă la concluzii de comun acord. Sperăm însă că discutarea ei va avea urmări folositoare, că rezolvarea acestor probleme nu va fi tergiversată, că vom alina la concluzii și hotărâri de comun acord.

CE AU ARĂTAT DISCUȚIILE ÎN PROBLEMA DEZARMĂRII

Conferința a acordat o atenție considerabilă problemei dezarmării. Aceasta problemă ateciază interesele vitale ale tuturor popoarelor.

Popoarele din lumea întreagă nu doresc nimic altă decît de mult ca încetarea curselor înarmărilor. De asemenea, nu se poate nega că din partea unor state ca Statele Unite ale Americii, Uniunea Sovietică, Marea Britanie și Franța sînt așteptate măsuri reale în vederea preîntâmpinării unui război atomic. A rămîne surd la glasul popoarelor înseamnă a nu îndreptăți încrederea o-

menilor iubitori de pace din întreaga lume.

În directivile șefilor guvernelor în problema dezarmării a fost exprimată năzuința spre înlăturarea primejdiei unui război și spre micșorarea poverii înarmărilor. În conformitate cu această, miniștrii Afacerilor Externe au fost însărcinați să examineze activitatea desfășurată de Comisia pentru dezarmare, să țină seama de părerile și propunerile formulate la conferința șefilor guvernelor și să discute dacă nu ar fi posibil să se manifeste o nouă inițiativă în domeniul dezarmării. Nu putem însă să ne lăudăm cu rezultatele obținute.

Este suficient să cunoaștem propunerea prezentată în comun de Statele Unite ale Americii, Marea Britanie și Franța în această problemă să se arate că nu este nici un cuvînt despre încetarea curselor înarmărilor. Nu se vorbește deloc despre reducerea armamentelor. Se trece în general sub tăcere necesitatea interzicerii armei atomice, cu toate că Organizația Națiunilor Unite s-a pronunțat pentru aceasta încă în anul 1946.

În ultimul timp guvernul S.U.A., iar apoi guvernul Marii Britanii și Franței au pășit pe calea revizuirii pozițiilor pe care s-au situat înaintea în problema reducerii armamentelor și interzicerii armei atomice. Ele refuză examinarea măsurilor în vederea dezarmării.

Mai mult, puterile occidentale s-au situat la conferință pe o poziție care se află în contradicție directă cu directivile șefilor guvernelor. În ciuda acestor direcții clare, ele au încercat să prezinte aici lucrurile ca și cum în prezent nu ar fi posibilă înlăturarea unui program general de dezarmare și au propus să ne limităm la instituirea controlului și inspecției fără luarea vreunei măsuri în vederea reducerii armamentelor. Acest fel de a aborda problema dezarmării nu poate da rezultate pozitive.

Discuțiile Uniunii Sovietice este clară și consecventă. Noi pornim de la faptul că principala sarcină în domeniul dezarmării este realizarea unor măsuri practice îndreptate spre încetarea curselor înarmărilor, salvarea popoarelor de primejdia unui război atomic.

Acesta nu se poate obține decît prin trădarea consecventă în viața a hotărîrilor adoptate anterior în unanimitate de către Organizația Națiunilor Unite cu privire la necesitatea încheierii unui convenții internaționale care să prevadă o reducere considerabilă a tuturor armamentelor și interzicerea armei atomice cu instituirea unui control internațional.

Toate acestea s-au ogîndit în propunerile din 10 mai a.c. ale guvernului sovietic. Nu este înlăptitor că aceste propuneri se bucură de o simpatie tot mai mare în toate țările.

Uniunea Sovietică pornește de la faptul că și în situația actuală este posibil să se obțină un succes serios în problema dezarmării, inclusiv în încetarea curselor înarmărilor care sînt prevădute în totală importanță a tuturor armamentelor și interzicerea armei atomice și instituirea unui control internațional.

Toate acestea s-au ogîndit în propunerile din 10 mai a.c. ale guvernului sovietic. Nu este înlăptitor că aceste propuneri se bucură de o simpatie tot mai mare în toate țările.

incetarea curselor înarmărilor și înlăturarea primejdiei unui război atomic.

DEZVOALTAREA RELAȚIILOR ECONOMICE — BAZA PENTRU ÎNTĂRIREA LEGĂTURILOR DINTRE POPOARE

Este necesar să ne referim și la punctul 3 al ordinii de zi — problema dezvoltării relațiilor între Est și Vest.

Delegația sovietică a prezentat propuneri urmînd înlăturarea barierelor dintre Est și Vest, care împiedică dezvoltarea comerțului liber și a relațiilor economice pe constituie o bază reală pentru întărirea tuturor celorlalte legături dintre popoare. Ea a prezentat de asemenea mai multe propuneri cu privire la dezvoltarea relațiilor în domeniul culturii, științei, presii, radioului, artei, sportului, turismului etc.

Dar delegația sovietică nu a găsit sprijin din partea delegațiilor S.U.A., Angliei și Franței, ale căror propuneri s-au îndepărtat de spiritul colaborării care a caracterizat discuțiile privitoare la problema contactelor la conferința din Iulie de la Geneva a șefilor guvernelor.

Delegația sovietică consideră că a exista o bază bună pentru a se cădea de acord asupra acestei probleme, dacă toți participanții la conferință s-ar fi călăuzit de directivile șefilor guvernelor și ar fi respectat principiul nemestecului în treburile interne ale altor state. Tocmai în conformitate cu aceasta delegația sovietică și-a prezentat propunerile.

Noi am considerat că în toate domeniile menționate se putea realiza o apropiere a punctelor de vedere între cele patru delegații. Aceasta trebuia, desigur, să se reflecte într-o hotărîre de comun acord, conținînd să se examineze celelalte probleme asupra cărora nu s-a căzut de acord dintre care multe ar fi putut fi discutate în cadrul unor tratative bipartite între țările interesate.

Cu toate acestea delegațiile celor trei puteri occidentale au continuat să insiste asupra unor propuneri care sînt în întregime de competența statelor respective, fiind o chestiune internă a lor, și care, firește, nu puteau constitui obiectul examinării la această conferință.

Noi considerăm totuși că discutarea problemelor contactelor la actuala conferință va contribui la elaborarea ulterioară a unor hotărîri de comun acord. Guvernul sovietic însă, neașteptînd asemenea hotărîri, va înfăptui în practică dezvoltarea contactelor cu țările care năzuiesc la aceasta.

Sperăm că vom obține rezultate pozitive în această chestiune în conformitate cu felurile generale ale dezvoltării legăturilor internaționale.

Acordăm o mare însemnătate rezultatelor conferinței de la Geneva a șefilor guvernelor care a ogîndit largă năzuință a popoarelor spre desîntînire în relațiile internaționale. După această conferință Uniunea Sovietică a înlăptuit dela o serie de noi măsuri îndreptate spre micșorarea încordărilor internaționale și spre întărirea încrederii între state, în conformitate cu spiritul Genevei. Uniunea Sovietică va urma și mai departe această cale împreună cu cei cărora le sînt dragi interesele păcii și colaborării internaționale.

Actuala conferință a miniștrilor Afacerilor Externe s-a încheiat fără adoptarea vreunor hotărîri esențiale.

Ea a arătat că fiecare pas înainte în micșorarea continuă a încordărilor internaționale este însoțit de mari greutăți, de biruirea unor obstacole și stări de spirit care adesea trag lucrurile noi înainte ci înapoi. Uneori și astăzi am observat ele ceva, ce nu corespunde deloc spiritului Genevei. Dar, acționînd în acest fel, se poate ajunge la o situație apropiată de izolare și nu la îmbunătățirea pozițiilor proprii în rîndurile popoarelor lumii. Totodată conferința a contribuit la atragerea atenției cercurilor largi asupra problemelor celor mai arzătoare ale timpului nostru, iar aceasta nu poate să nu aibă efecte pozitive.

Acum au devenit mai clare nu numai obstacolele, ci și posibilitățile largi care există pentru rezolvarea cu succes a unor probleme ca asigurarea securității europene, problema dezarmării, rezolvarea problemei germane, largirea legăturilor economice și culturale între Est și Vest și altele. Sîntem convinși că actuala conferință va folosi dezvoltării colaborării internaționale și micșorării continue a încordărilor internaționale.

(Subtitlurile și subtitlurile din declarația făcută de V. M. Molotov a parții redacției).

Ședința din dimineața zilei de 16 noiembrie

GENEVA 16 (Agerpres). — TASS La 16 noiembrie, ora 11,30, miniștrii Afacerilor Externe s-au întrunit în cea de-a 16-a ședință pentru a examina propunerile delegației sovietice la primul punct al ordinii de zi — securitatea europeană și Germania — prezentată în ședința din după-amiaza zilei de 15 noiembrie.

Primul care a luat cuvîntul în problema aflată în discuție a fost J. Dulles. Între altele, el a arătat că, în timp scurt de care mai dispun miniștrii, să se cadă de acord asupra formulărilor exacte a punctelor în legătură cu care, după cum se spune în propunerea sovietică, coincid într-adevăr într-o măsură oarecare pozițiile. În legătură cu aceasta, J. Dulles a arătat că este suficient ca lucrurile să se limiteze la procesele verbale ale ședințelor.

Apoi A. Pinay a făcut o scurtă declarație. H. Mac Millan s-a limitat la a declara că el nu poate adăuga nimic la declarațiile d-lor Dulles și Pinay.

V. M. Molotov a declarat că delegația sovietică nu consideră necesar să vorbească pe larg despre documentul prezentat conferinței spre examinare.

D. Dulles, a declarat V. M. Molotov, a spus că în acest document se menționează atît punctele din pozițiile celor patru puteri care coincid, cît și problemele importante asupra cărora părerile se deosebesc.

Acesta este absolut just. Nimeni nu obiectează că propunerea sovietică poate fi formulată mai bine, mai precis și mai complet în ceea ce privește ogîndirea tuturor lucrurilor problemei. Există bineînțeles și dificultăți tehnice, printre care și lipsa de timp, pentru a cădea de acord asupra unor modificărilor corespunzătoare. Totuși este puțin probabil să se poată justifica refuzul prin dificultăți tehnice de a se realiza un acord în aceste probleme.

Ședința de închidere

externe ai Franței, Angliei, Uniunii Sovietice și S.U.A.

Miniștrii au căzut de acord asupra textului comunicatului cu privire la lucrările conferinței. Apoi au fost declarate (de închidere) J. Dulles, A. Pinay, H. Mac Millan și V. M. Molotov.

Ședința de închidere

Ședința de închidere

Ședința de închidere

Ședința de închidere

Ședința de închidere

Ședința de închidere

Ședința de închidere

Ședința de închidere

Ședința de închidere

Ședința de închidere

Ședința de închidere

Ședința de închidere

Ședința de închidere

Ședința de închidere

Ședința de închidere

Ședința de închidere

Ședința de închidere

Ședința de închidere

Ședința de închidere

Ședința de închidere

Telegrama primului ministru U Nu către N. A. Bulganin

TERMEZ 16 (Agerpres). — TASS transmite telegrama adresată de premierul U Nu primului ministru al Uniunii Sovietice, N. A. Bulganin.

Premierul Nikolai Alexandrovici Bulganin

Vă sînt foarte recunoscător atît dvs. cît și colegilor dvs. pentru tot ce ați făcut pentru mine, soția mea și membrii năsuului mele în timpul ședințelor noastre foarte plătute și utile în marea dvs. țară. După o călătorie de 10.000 mile prin Rusia Sovietică plecăm astăzi în Birmania cu avioanele sovietice pe care ați fost al. de a-mă să mi le puneți la dispoziție.

Primirea deosebit de călduroasă pe care ne au acordat-o conducătorii poporului sovietic va rămîne întotdeauna în amintirea noastră.

Îngadulii-mi să vă asigur că viziua mea în Uniunea Sovietică va întări și mai mult intenția mea fermă de a lupta pentru pace. Sînt convins că vom continua să luptăm pentru pace împreună.

Îngadulii-mi ca prin intermediul dvs. să ofer ca dar oamenilor muncii din Uniunea Sovietică 300 de tone de orez în afară de cele 200 de tone pe care le-am oferit cu dar la Moscova.

Rog să transmiteți salutări excelente sale președintelui și tovarășului Hrușciov precum și urările mele ce mă sunt bune tovarășilor Kaganovici, Maïenkov, Molotov, Mikolain, Pervuhin, Sabucov și celorlalți colegi ai dvs.

Vă urez dvs. cît și colegilor dvs. călătorie plăcută în Birmania.

Raportul lui Andras Hegedus la sesiunea Adunării de Stat a R.P. Ungare

BUDAPESTA 16 (Agerpres). M.T. transmite: La 15 noiembrie, în cadrul sesiunii Adunării de Stat a Republicii Populare Ungare, Andras Hegedus, președintele Consiliului de Miniștri al R.P. Ungare, a prezentat raportul de activitate a Consiliului de Miniștri al Ungariei pe semestrul trecut.

Perioada de șase luni care a trecut de la ultima sesiune a Adunării de Stat, a spus Andras Hegedus, se caracterizează prin avîntul politic și economic al țării. Hotărârile din martie și aprilie ale Comitetului Central al Partidului celor cîmuncesc din Ungaria au dat o nouă amploare construcției socialiste și aproape în toate domeniile vieții economice.

Planul producției industriale pe primele trei trimestre ale anului curent a fost îndeplinit în proporție de 104 la sută.

Planul anual al producției agricole a fost depășit. Cantitatea de cereale la mîntare colectate anul acesta este cu 44 la sută mai mare decît anul trecut.

Andras Hegedus a strănut apoi asupra măsurilor luate de guvern în interesul dezvoltării producției agricole și al transformării socialiste a agriculturii Ungariei.

Trecînd la problemele situației internaționale, Andras Hegedus a declarat că guvernul Republicii Populare Ungare s-a străduit ca, în conformitate cu hotărârile Adunării de Stat, să participe în spiritul unei colaborări sincere la acțiunile îndreptate spre asigurarea păcii și securității.

Vorbînd despre întărirea colaborării cu Iugoslavia, raportorul a declarat: Sperăm că vom ajunge la un acord și în problemele atîrse în cadrul tratativelor ungaro-iugoslave, întrerupte în septembrie anul curent.

Guvernul ungar, a declarat în încheiere Andras Hegedus, și-a pus asemenea sarcini a căror îndeplinire va satisface pe deplin interesele poporului ungar, interesele Republicii Populare Ungare.

Sultanul Ben Yusef a sosit în Maroc

PARIS 16 (Agerpres). — În dimineața zilei de 16 noiembrie, sultanul Ben Yusef al Marocului a plecat pe calea aerului spre Rabat. În timpul ședinței sale în Franța, Ben Yusef a dus numeroase tratative cu oamenii politici francezi și marocani. La 15 noiembrie el a primit pe Auried, fostul președinte al Franței și pe Mendes France, fostul șef al guvernului francez.

Acum elva timp Ben Yusef a avut o întrevedere cu generalul De Gaulle, Ziarul „Combat” publică o scrisoare în care subliniază că De Gaulle a sosit pe Ben Yusef să caute să obțină lichidarea bazelor americane din Maroc.

„Cercurile bine informate, scrie ziarul, declară astăzi că poziția lui Ben Yusef față de bazele americane din Maroc constituie primul rezultat al întrevederilor pe care a avut-o cu De Gaulle.”

Grevă de mari proporții în Argentina

BUENOS AIRES — (Agerpres). Confederația generală a muncii din Argentina a chemat pe cei 8.000.000 membri ai săi la grevă generală pe termen nedefinit cu începere de la miezul nopții de luni. În comunicatul C.G.M. se spune că greva a fost declarată în semn de protest împotriva înscălcării din partea guvernului prezidat de generalul Aramburu a acordului încheiat între C.G.M. și fostul guvern Lonardi, prevăzînd îndeplinirea persoanelor care s-au instalat cu forța la conducerea a diferitele sindicate după răsturnarea lui Peron. De asemenea, guvernul continuă arestările de muncitori și activiști sindicali și a instalat un cenzor militar la redacția ziarelui „El Lider”, organul C.G.M.

Conferința internațională în problema folosirii portului Trieste

ROMA. — TASS: La Roma s-a deschis conferința internațională în problema folosirii portului Trieste, convocată din inițiativa guvernului italian.

La această conferință, care are un caracter consultativ, participă delegații ale Italiei, Elveției, Iugoslaviei, Ungariei, Cehoslovaciei și Austriei, precum și un observator din partea guvernului Republicii Federale Germane.

Conferința a fost deschisă de conducătorul delegației italiene, Carandini. El a declarat că guvernul Italiei a făcut propunerea de a se convoca această conferință pentru „a asculta din partea reprezentanților țărilor interesate sfaturile pentru îmbunătățirea folosirii portului liber Trieste”.

Ca prelude la conferință a fost ales Carandini.

Manifestații antibritanice în Cipru

NICOSIA. — Reuter: Pe insula Cipru continuă demonstrațiile antibritanice, care se desfășoară sub lozincă unirii Ciprului cu Grecia. La 14 noiembrie a avut loc la Nicosia o demonstrație a studenților. Pentru a împăși demonstrațiile, poliștii au lovit bastoane de cauciuc și gaze lacrimogene. Zece demonstrații rînjii au fost transportați la spital.

În dimineața zilei de 15 noiembrie, la Nicosia a avut loc o nouă demonstrație. În cîteva sate, locuitorii au aruncat cu pietre în soldații englezi. În unele centre populate se sîrîng semnatuiri pe o petiție adresată guvernului Ciprului, în care se cere grațierea (înăruirea) grec Karalis, condamnat la moarte pentru că a ucis un polișt.

Timpul probabil pentru zilele de 19, 20 și 21 noiembrie 1955

Vremea se menține rece și umezită cu cer schimbător, mai mult noros în sudul și estul țării, unde vor continua să cada precipitații sub formă de ploaie, iar în regiunile muntoase sub formă de ninsoare.

Vînt de intensificări temporare va sufla din: miazănoapte și răsărit, Sudul va fi umez.

rei tehnici din R.D. Germană în legătură cu combaterile dăunătorilor din culturile agricole.

Treia noastră care a fost invitată să participe la lucrările acestei sesiuni este reprezentată de o delegație de specialiști condusă de prof. ing. Constantin Vîlle, care a părăsit zilele trecute Capitala, îndreptîndu-se spre Leipzig.

În comuna Poplnitzăst, din raionul Bals, unde în 1907 zece de țărani muncitori au căzut sub gloantele iandarmilor trimiși să înăbușe în sine răscoala țărănească, a fost înălțat un monument în memoria celor care s-au lertit în lupta pentru dămint și libertate.

La adunarea care a avut loc zilele trecute cu prilejul dezvoltării momentului au luat parte sute de țărani muncitori. Printre cei care au vorbit despre zilele răscoalei, despre lupta dusă în acele zile de reprimare sîngeroasă, a fost și bătrînul colectivist Oprea Gheorghe, participant la răscoală.

La adunarea care a avut loc zilele trecute cu prilejul dezvoltării momentului au luat parte sute de țărani muncitori. Printre cei care au vorbit despre zilele răscoalei, despre lupta dusă în acele zile de reprimare sîngeroasă, a fost și bătrînul colectivist Oprea Gheorghe, participant la răscoală.

Consiliul de Securitate va discuta problema admeriiei de noi membri în O. N. U.

GENEVA 16 (Agerpres). — TASS transmite: După cum a devenit cunoscut din cercuri de obicei bine informate, în timpul convorbirilor care au avut loc în ultimele zile între V. M. Molotov și Dulles, precum și între V. M. Molotov și MacMillan s-a discutat problema admeriiei de noi membri în Organizația Națiunilor Unite.

După cum s-a aflat V. M. Molotov a comunicat miniștrilor Afacerilor Externe ai S.U.A. și Marii Britanii că guvernul sovietic este pentru rezolvarea acestei probleme tergerseate, înăc în cadrul actualui sesiuni a Adunării Generale O.N.U. Pornind de la aceasta el sprijină întru totul propunerea Canadei privitoare la admerierea simultană în O.N.U. a următoarelor 18 state care au depus cereri: Albania, Austria, Bulgaria, Cambodgia, Ceylon, Finlanda, Iordania, Izlanda, Italia, Japnia, Laos, Libia, Republica Populară Mongolă, Republica Nepal, Portugalia, România, Spania, Ungaria.

NEW YORK 16 (Agerpres). — TASS transmite: La 15 noiembrie reprezentantul S.U.A. în O.N.U. Lodge a adresat președintelui Consiliului de Securitate o scrisoare în care li cere să convoace într-un viitor apelat o ședință a Consiliului de Securitate pentru examinarea problemei admeriiei de noi membri în O.N.U.

După respingerea în Consiliul Republicii Franceze a legii electorale adoptate de Adunarea Națională

PARIS 16 (Agerpres). — În după amiaza zilei de 16 noiembrie Consiliul de Miniștri francez s-a întrunit pentru a analiza situația creată în urma respingerii la 15 noiembrie de către Consiliul Republicii a proiectului de lege adoptat de Adunarea Națională cu privire la organizarea alegerilor pe baza sistemului proporțional într-un singur tur de scrutin și a adopării de către Consiliul Republicii a proiectului de lege antidemocratic cu privire la organizarea alegerilor pe baza sistemului majoritar pe aondisment în două ture de scrutin. În urma acestei ședințe Consiliul de Miniștri francez s-a declarat în favoarea menținerii poziției sale anterioare cu privire la organizarea alegerilor înalte ca termen.

PARIS 16 (Agerpres). — În după amiaza zilei de 16 noiembrie Comisia pentru sufragiul universal a Adunării Naționale Franceze a respins cu 21 de voturi contra, 19 voturi pentru și o abținere proiectul de lege adoptat la 15 noiembrie de Consiliul Republicii în vederea organizării alegerilor pe baza sistemului majoritar pe aondismente în două ture de scrutin.

Manifestări în Franța în cadrul Zilelor prieteniei franco-romine

PARIS 16. — Corepond